

* چشم انداز امید بخش اقتصاد کشورهای صادرکننده نفت

ترجمه: محسن طلایی

تلاش‌های اوپک برای افزایش قیمت‌های نفت خام، این امکان را فراهم آورده است که برای اکثر کشورهای خاورمیانه، سال ۱۹۸۶ با خاطره‌ای دلگرم‌کننده به پایان رسد.

اکر گردانندگان اوپک بر اجرای برنامه خود برای بازگشت به‌سوی یک نظام قیمت ثابت برای نفت بر پایه هر بشکه ۱۸ دلار پابرجا بمانند، سال ۱۹۸۷ باید سال بهبود اقتصادی معتدلی باشد. این امر برای کشورهای صادرکننده نفت خاورمیانه این فرصت را فراهم خواهد آورد که از سیاست‌های شدیداً "انقباضی" اتخاذ شده از پایان سال ۱۹۸۵، یعنی زمانی که قیمت نفت کاهش شدید خود را آغاز کرد بگاهند؛ ضمن اینکه برای خارجیانی که سلامت اقتصادی منطقه خاورمیانه را اساساً "متکی بر تقویت بازارهای جهانی نفت می‌دانند، اطمینان خاطر مجددی خواهد بود.

دلایل و پیامدهای سقوط قیمت نفت در سال ۱۹۸۶—بزرگترین کاهش قیمت در تاریخ صنعت نفت—هنوز هم کاملاً "شناخته شده نیست". برخی از تحلیلگران استدلال می‌کنند که "استراتژی دفاع از بازار" به‌وسیله اوپک، اشتباه بوده و منافع بسیار ناچیزی را در پی خواهد داشت، در حالی که اکثر تحلیلگران با این استدلال موافق نیستند. اما به‌منظور نمی‌رسد که اوپک، هنگامی که سیاست مزبور را در دسامبر ۱۹۸۵ اتخاذ کرد، روند وقایع را آن‌گونه که در شش ماه بعد اتفاق افتاد، در تصور داشت.

قیمت بازار آزاد نفت خام سبک اعراب، در پایان سال ۱۹۸۵، در حدود بشکمای ۲۸ دلار بود. در آوریل ۱۹۸۶، در نتیجه تصمیم اوپک مبنی بر آزادی اعضا برای به‌دست آوردن مجدد سهم خود در بازارهای نفتی از طریق تولید بیشتر، قیمت‌ها به‌حدود بشکمای ۱۲ دلار کاهش یافت. و در ماه ژوئیه زمانی که قیمت نفت خام به بشکمای ۸ دلار کاهش یافت، به پایین‌ترین نقطه خود رسید.

زمانی که برای اولین بار طی مدت زمانی بیش از ۷ سال، قیمت هر بشکه نفت خام به کمتر از ۱۰ دلار کاهش یافت، ناامیدی برخی از دولتهای عضو اوپک و سایر صادرکنندگان نفت، آغاز شد. تا

* "Hopes for recovery hang on OPEC's resolve." MEED, (20 Dec. 1986)

بهار سال ۱۹۸۶، فشار اعضا برای برقراری سیاست محدود شمودن تولید نفت خام در داخل اوپک - "مخصوصاً" در مورد دو کشور عربستان سعودی و کویت - افزایش یافت. مع هذا در پایان تابستان سال ۱۹۸۶ بود که اوپک در زمینه هماهنگی سیاستهای تولیدی تمام اعضای خود، به استثنای عراق، به توافق دست یافت.

هنوز خیلی زود است که درباره دستاوردهای اعضای اوپک در سال ۱۹۸۶، چه به صورت جمعی و چه به صورت انفرادی، سخن گفت. در کوتاه‌مدت، همه اعضای سازمان با از دست دادن درآمدهای صادراتی خود، هزینه سنگینی را پرداخت کردند. برای برخی از آنها درآمدهای ارزی، اندکی بیش از ۵۰ درصد درآمدهای نفتی سال ۱۹۸۵ خواهد بود. حتی کشورهای عضو شورای همکاری خلیج فارس، دولتها بیش که نسبتاً بهترین وجه از آثار کاهش قیمت‌ها مصنون ماندند نیز، خسارات بلافضل‌های متوجه شدند. برآورده می‌شود که حساب جاری تلفیقی کشور عضو شورای مزبور، برای اولین بار پس از تأسیس این شورا در سال ۱۹۸۱، در سال ۱۹۸۶، دارای کسری هنگفتی باشد.

در حقیقت در سال ۱۹۸۶، تنها سه اقتصاد عمده منطقه خاورمیانه، روندهای مشبته را در تراز پرداختهای خود تجربه کردند. برآورده می‌شود که عربستان سعودی بهترین بهبود را دارا بوده است: کاهش شدید واردات که با افزایش شدید حجم صادرات نفت خام این کشور همراه شده به پادشاهی سعودی اجازه داد تا کسری حساب جاری ارزی عربستان را به میزانی بیش از $\frac{1}{3}$ کاهش دهد. در میان سایر کشورها، برآورده می‌شود که تنها وقمهای حساب جاری دو کشور اردن و مراکش بهبود یافته است - که بازتابی است از تأثیر اقداماتی که سابق برای مقابله با مسائل تراز پرداختهای آنها انجام پذیرفته بود.

تنها دو اقتصاد عمده منطقه خاورمیانه - آمرات متحده عربی و کویت - در سال ۱۹۸۶ مازاد حساب جاری داشتمانند. براساس برآوردهای "مید" کسری حساب جاری تلفیقی ۱۶ کشور اصلی خاورمیانه که در سال ۱۹۸۵، بیش از ۱۵ میلیارد دلار بود، در سال ۱۹۸۶ به رقمی بیش از ۲۲ میلیارد دلار افزایش یافته است.

در دفاع از سیاست اوپک گفته می‌شود که قیمت‌های پایین‌تر نفت، به عدم تمايل به صرفه‌جویی انزوی و بازگشت مصرف‌کنندگانی که از مصرف نفت روی بر تأثیرات قیمت نفت در کوتاه‌مدت مشکوک هستند، اما برآورده می‌شود که مصرف تقویت کشورهای مصرف‌کننده را فراهم کرده و سرانجام موجب مصرف بیشتر نفت خام می‌شود. برخی در مورد تأثیر شدید تغییرات قیمت نفت در کوتاه‌مدت مشکوک هستند، اما برآورده می‌شود که مصرف نفت و گاز طبیعی مایع جهان در سال ۱۹۸۶، ۵ درصد افزایش یافته است. منصفانه است که فرض شود دست‌کم بخشی از این افزایش، به دلیل قیمت‌های پایین‌تر نفت بوده است.

تأثیر کامل سیاست مزبور بر تولیدگنندگان نفت، در پایان دهه جاری روشنتر خواهد بود،

زمانی که اکثر تحلیلگران پیش‌بینی می‌کنند بهدلیل افزایش تقاضای نفت خام و کاهش حجم ذخایر نفتی‌ای که در حال حاضر در حد اکثر ممکن خود قرار دارد، فشار فراپینده و مستمری برای افزایش قیمت‌ها وجود خواهد داشت. مع‌هذا، مازاد قابل توجه ظرفیت تولید نفت، احتمالاً "تا دهه ۱۹۹۵ همچنان وجود خواهد داشت، تا این زمان خطرکود موقتی و موضعی قیمت‌های نفت خام بسیار واقعی است.

لذا، برای پنج سال آینده، تولیدکنندگان نفت خاورمیانه زیر فشار خواهند بود که از میزان نفت خامی که ممکن است برای تأمین نیازهای اقتصاد داخلی و هدفهای سیاسی خود نیاز داشته باشند.

خلاصه تراز پرداختهای کشورهای منتخب خاورمیانه / ۱۹۸۵-۸۶

(ارقام به میلیون دلار - ارقام پیش‌بینی شده سال ۱۹۸۶ در خارج پرانتز است)

حساب جاری ارزی	تراز بازرگانی	واردات	صادرات	نام کشور
-۱۵۰۰	+۳۰۰	۸۰۰۰	۸۳۰۰	الجزایر
-۲۰۰	(+۳۵۰۰)	(۹۵۰۰)	(۱۳۰۰۰)	
-۵۰	-۲۰۰	۱۰۵۰	۸۵۰	بحربین
(+۲۳۰)	(-۱۴۲)	(۱۱۷۹)	(۱۰۵۲)	
-۳۲۰۰	-۷۲۰۰	۱۰۰۰۰	۲۸۰۰	مصر
(-۲۳۰۰)	(-۶۶۰۰)	(۱۰۰۰۰)	(۳۴۰۰)	
-۱۸۰۰	۰	۹۰۰۰	۹۰۰۰	ایران
(۱۵۰۰)	(+۲۰۰۰)	(۱۵۰۰۰)	(۱۷۰۰۰)	
-۵۰۰۰	+۱۶۴۰	۴۷۰۰	۶۳۴۰	عراق
(-۵۰۰۰)	(+۸۶۰)	(۹۴۴۰)	(۱۰۳۰۰)	
-۹۰	-۵۶۰	۹۰۰	۳۴۰	اردن
-۱۰۰	(-۷۶۲)	(۱۰۷۳)	(۳۱۱)	
+۱۱۰۰	+۸۰۰	۵۰۰۰	۵۸۰۰	کویت
(+۵۶۱۸)	(+۵۶۱۲)	(۵۳۶۲)	(۱۰۹۷۹)	
-۲۵۰۰	+۵۰۰	۵۰۰۰	۴۵۰۰	لیبی
(-۹۲۰)	(+۱۷۰۰)	(۶۸۰۰)	(۸۵۰۰)	
-۲۲۰	-۸۸۶	۳۱۷۶	۲۲۹۰	مراکش
(-۹۸۸)	(-۱۴۰۸)	(۳۵۶۹)	(۲۱۶۱)	
-۳۴۵	۵۵	۱۰۴۵	۱۱۰۰	عمان
(+۳۸)	(+۵۵۵)	(۱۱۶۲)	(۱۲۱۲)	

دنباله جدول

نام گشود	صادرات	واردات	توازن بازدگانی	حساب جاری ارزی
قطر	۱۶۱۰	۱۰۶۰	+۵۵۰	-۶۵۰
(+۴۱۲)	(۳۱۰۰)	(۱۱۵۲)	(+۱۹۴۸)	
عربستان سعودی	۲۴۰۰۰	۱۶۳۰۰	+۷۷۰۰	-۸۰۰۰
(۲۷۹۱۷)	(۲۰۳۶۴)	(+۷۸۵۳)	(-۱۲۹۶۵)	
سرریه	۱۲۰۰	۳۲۰۰	-۲۰۰۰	-۹۰۰
(۱۸۰۰)	(۳۸۰۰)	(-۲۰۰۰)	(-۹۰۰)	(-۹۰۰)
تونس	۱۴۰۰	۲۴۰۰	-۱۰۰	-۶۵۰
(۱۷۲۰)	(۲۵۳۰)	(-۸۱۰)	(-۵۳۶)	
ترکیه	۷۳۰۰	۱۱۰۰۰	-۳۷۰۰	-۱۳۰۰
(۸۲۵۵)	(۱۱۲۳۰)	(-۲۹۷۵)	(-۱۰۱۳)	(-۱۰۱۳)
امارات متحده عربی	۹۸۰۰	۶۳۰۰	+۳۶۰۰	+۲۴۵۰
(۱۴۷۵۸)	(۶۴۰۰)	(+۸۳۵۸)	(+۷۰۸۰)	(+۷۰۸۰)

۱۹۸۶/۸۷ / (۱)

۱۹۸۵/۸۶ / (۲)

(۳) / به استثنای خریدهای اسلحه

مأخذ: برآوردهای مجله "مید"

پژوهشکاو علم انسانی و مطالعات فرهنگی

نفت خام کمتری استخراج کنند. حتی برای شروتمندترین کشورهای خلیج فارس، منابع محدود خواهد بود، و اولویتها نیز به ناچار باید تعیین شود.

در سراسر منطقه خلیج فارس، این فرایند از قبل شروع شده است. بهر ترتیب تمامی کشورهای خاورمیانه در سال ۱۹۸۶، ناچار شده‌اند با مسائل و مشکلات زیر مقابله کنند:

مخارج عمومی افسار گسیخته، رونق نفتی، کشورهای صادرکننده نفت خاورمیانه را به‌طور مستقیم منتفع ساخت و همچنین اکثر کشورهای غیرتولیدکننده را به‌طور غیرمستقیم و از طریق انتقال منابع به شکل کمک و حواله‌های ارزی از سوی دولتهای صادرکننده نفت، بهره‌مند کرد. در موتور توسعه اقتصادی کشورها، این منابع، سوختی را تشکیل می‌داد که بیشتر آنها از طریق هزینه‌های عمومی تأمین شد.

یک نتیجه غیرمستقیم این فرایند، ایجاد دیوانسالاری دولتی وسیعی بود که سهم بالایی از نیروی کار ملی این کشورها را گاه اکثربیان را در برنامه توسعه اداری به استخدام گرفته است.

به دلایل متعدد - نظیر کمبود مهارت‌های مدیریتی، سرعت توسعه و ضعف موقعیت چانه‌زنی آنها در معاملاتشان یا شرکتهای بین‌المللی - تمامی کشورهای منطقه در حال حاضر شکایت دارند که آنچه به دست آورده‌اند، در مقابل یولی که هزینه کرده‌اند، بسیار ناقیز است.

کاهش قیمت نفت، بحران مخارج عمومی را تشدید کرده است. در سراسر منطقه، کسری یونجه‌هایی به سختی نیز قابل اداره هستند، میزان سالهای رونق است. دولتهای خاورمیانه، از طریق محدود کردن رشد دیوانسالاری دولتی، تلاش برای ایجاد مدیریتی کارا و حذف و عقلایی کردن مخارج عمومی، بویژه کاهش میزان سوبسیدها، در جستجوی راه حل‌هایی به منظور مقابله با این مشکل هستند.

وابستگی شدید به صادرات یک محصول، پیشرفت قابل توجهی در بسط و گسترش صنایع صادراتی جدید صورت پذیرفته است. اما اکثر کشورهای خاورمیانه همچنان به شدت به فروش نفت و گاز وابسته مانده‌اند. در حال حاضر توجه آنها گردآورد جایگزینی واردات کالاهای خارجی، بویژه در بخش کشاورزی که در اکثر کشورهای منطقه به دست فراموشی سپرده شده است، مرکز گشته است. منطقه خاورمیانه یک واردکننده تمام عیار مواد غذایی است و به رغم تلاش دولتهای منطقه برای پوشاندن این شکاف، آینده‌ای قابل پیش‌بینی نیز این چنین باقی خواهد ماند. صنایع سک همچنان از حمایت برخوردار است - معمولاً "از طریق اقدامات حمایت‌طلبانه‌ای که حتی در میان دولتهای خلیج فارس نیز در حال فراگیرتر شدن است.

وابستگی شدید به نیروی کار خارجی، هر اقتصاد در حال توسعه بدین تمايل خواهد داشت که عطش به سرمایه، نیروی انسانی مناسب و اشکال برش تکنولوژی را به وجود آورد. برای توسعه کشورهای منطقه خاورمیانه، آنها در مورد عامل اول خودکفا بوده‌اند، اما در مورد دو عامل بعدی (نیروی انسانی و تکنولوژی برتر) دچار کمبودی جدی بوده‌اند. اینجا است که این انتکایی به نیروی کار و تکنولوژی خارجی، مرحله‌ای گذرا نخواهد بود. در شمال افریقا، تنها عرضه نیروی کار ماهر دچار کمبود است، اما در کشورهای عضو شورای همکاری خلیج، حداقل ۳ میلیون نفر خارجی مشغول کار هستند که طیف وسیعی از مشاغل را تشکیل می‌دهند.

استفاده بیشتر از نیروی کار بومی، مضمون سیاست‌های تمامی دولتهای منطقه در خلال بیش از یک دهه گذشته بوده است، مع‌هذا، نتایج به دست آمده تا کنون، نسبتاً کم است. در شبه جزیره عربستان، طیفی از انگیزه‌ها، ملت‌ها را بیش از ورود به بخش‌های تولیدی، برای ورود به خدمات دولتی و بخش تجارت ترغیب می‌کند. در تعدادی از کشورها زنان از فعالیت‌های اجتماعی بیشتر و بزرگتر بازداشت و یا دلسُرده شوند.

شکاف بین‌غنى و فقیر، کشورهای خاورمیانه، جز چند کشور، دارای ذخایر معدنی قابل توجهی هستند. اما توزیع منابع معدنی (در منطقه) یک‌نواخت نیست در نتیجه نرخهای رشد اقتصادی در میان ۲۶ کشور

مورد مطالعه "مید" ، بهشت نابرابر است ، طی دو دهه گذشته ، ریاض از یک شهر عقب‌مانده و دورافتاده به یک شهر مدرن و پیشرفته مبدل گشته است ، و در همین مدت ، قاهره درگیر جنگی بدون پیروزی با اضلال شهری را فرایش سرما^۲ و جسمیت حود روبرو بوده است ، تقریباً در همه جا اختلاف بین شهر و روستا هیچ‌گاه بهمیزان فعلی آن نبوده است ، که این امر انگیزه غیرقابل مقاومتی را برای مهاجرت به مراکز شهری در میان جوانان و بلندپروازان ایجاد کرده است .

با درآمدهای نفتی ای که در سراسر کشورهای منطقه خاورمیانه اساساً "در اختیار دولتها قرار می‌گیرد - و در غیاب بخش خصوصی مدرن وقدرتمند - این دولت است که بزرگترین نیروی محركه توسعه اقتصادی بوده است ، حتی در کشورهای متکی بر اقتصاد آزاد در خلیج‌فارس نیز ، شرکتهای دولتی معمولاً "پرقدرت‌ترین تأثیر را در امور اقتصادی دارا هستند . کاهش درآمدهای نفتی ، نوعی نارضایتی از اداره و عملکرد این شرکتها - بویژه در ارتباط با دیوان‌سالاری آنها ، حیف و میله‌ایشان و ارتباط‌های تنگاتنگی که با حکومت دارند - پدید آورده است .

به عنوان یک نتیجه ، اقداماتی در دست انجام است که مشارکت بیشتر بخش خصوصی را در امر توسعه تشویق کند . اگر چه این فرایند در مرحله سیار مقدماتی قرار دارد ، ناظران با انتخاب روش‌های نو و عملی برای حل مسائل مربوط‌بدان خوش‌بین هستند ، حرکت بهسوی عدم تمرکز و چند قطبی کردن نظام اقتصادی ، به عنوان یک باری‌دهنده بالقوه توسعه اقتصادی سالهای پس از رونق تلقی می‌شود .

این موضوعها ، پرسش مهمی را برای اکثر کشورهای خاورمیانه مطرح می‌سازد : اگر قرار است آزادسازی اقتصادی اثر مورد انتظار را دربر داشته باشد ، آیا خود مستلزم دست‌یازیدن به اصلاحاتی در عرصه سیاست ؟ این سوال با کاهش قیمت نفت ، پیچیده‌تر نیز شده است . پس از کاهش منابع مالی ، نیروی فشاری به وجود آمده است که دولتها کنترل بیشتری را (نه کمتری را) در تمامی ابعاد اقتصادی برقرار کنند .

پرال جامع علوم انسانی

محدودیت‌های به وجود آمده توسط این تضاد ، از هم‌اکنون آشکار است . این‌که سرانجام چگونه با این مشکل مقابله می‌شود ، ممکن است یکی از با اهمیت‌ترین تصمیماتی باشد که آینده منطقه خاورمیانه را در سالهای پایانی قرن جاری رقم خواهد زد .

